

Dodatok č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ SLUŽBY Č. 197/2017/5400/023

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok“)

Článok I.

Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ:** **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"**
- Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
IČO: 31 364 501
Právna forma: Iná právnická osoba
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Bankové spojenie:
SWIFT/BIC:
IBAN:
Emailová adresa:
Za VOJ OR Trnava
Za VOJ OR Žilina
Za VOJ OR Zvolen
Za VOJ OR Košice
(ďalej len „Objednávateľ“)
- 1.2. Poskytovateľ:** **JUSO s.r.o.**
- Sídlo: P. J. Šafárika 2325/8, 960 01 Zvolen
IČO: 36 627 283
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 9335/S
Štatutárny orgán: Ing. Monika Sorádová
Mgr. Juraj Sorád
DIČ: 2021841745
IČ DIČ: SK2021841745
Bankové spojenie:
SWIFT/BIC:
IBAN:
Emailová adresa:

(ďalej len „Poskytovateľ“)
(ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v súlade s bodom 14.4. Zmluvy o poskytnutí služby č. 197/2017/5400/023 zo dňa 04.04.2018 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na zmenách uvedených v Článku II. Dodatku.

Článok II. Predmet Dodatku

- 2.1. **V Článku I „Zmluvné strany“ Zmluvy sa identifikačné údaje Zmluvných strán menia tak, ako sú uvedené v Článku I. „Zmluvné strany“ Dodatku.**
- 2.2. **V Článku V „Cena a maximálny finančný objem“ Zmluvy sa prvá veta v bode 5.9. mení nasledovne:**
„Zmluvné strany sa dohodli na maximálnom finančnom objeme, do výšky ktorého môže objednávateľ služby v zmysle tejto zmluvy počas jej trvania objednávať, a to vo výške 216.000,00 EUR bez DPH (slovom: dvestošesťtisíc tisíc).“
- 2.3. **V Článku VI „Platobné podmienky“ Zmluvy sa bod 6.9. vypúšťa bez náhrady.**
- 2.4. **V článku XIII „Ukončenie zmluvného vzťahu“ Zmluvy sa bod 13.8.1. vypúšťa bez náhrady.**

Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 3.1. V prípade, ak niektorá Zmluvná strana pri plnení Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej Zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je Zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) s výnimkou prípadov upravených v zákone o ochrane osobných údajov a GDPR. Ak niektorá Zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej Zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR inak, porušujúca Zmluvná strana je povinná druhej Zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.
- 3.2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli dotknuté Dodatkom, zostávajú platné a účinné v pôvodnom a nezmenenom znení.
- 3.4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

- 3.5. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia a Poskytovateľ jedno (1) vyhotovenia.
- 3.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pred jeho podpísaním prečítali, rozumejú mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho prostredníctvom oprávnených osôb podpisujú.

V Bratislave, dňa 04.10.2018

V mene Objednávateľa:
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“

V, dňa

V mene Poskytovateľa:
JUSO s.r.o.

.....
Mgr. Martin Erdössy, v.r.
generálny riaditeľ

.....
Mgr. Juraj Sorád, v.r.
konateľ